

BANC MSS C-A 55 — State Papers, Sacramento, Tomos VI–IX

Finding aid · 401 records · 1775–1835 · Archives of California: A Documentary Calendar of the Savage Transcripts

Provenance. Thomas Savage's 1876–77 copies (for H.H. Bancroft) of the Spanish- and Mexican-era government records of Alta California, made at the U.S. Surveyor-General's office; the originals burned in the 1906 San Francisco fire, leaving these transcripts the sole record. Manuscripts: Bancroft Library, University of California, Berkeley (BANC MSS C-A 55); digitized microfilm on the Internet Archive (bancarchca_81_17). This calendar is an independent, AI-assisted index with published error rates — verify any record against the manuscript scan before citing (searchable, with scan links: archivesofcalifornia.com). **Coverage:** complete

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1796-03-02	1	Orders escort commanders under his command to send, monthly in the ordinary mail, a diary of everything at the missions — troop departures, mails, gentiles coming to be ...	i.1–2	n1
1796-10-22	2	Remitting a receipt	i.3	n1
1796-08-05	3	Having distributed the 200 *borregas* (ewes) among the *vecinos* of Los Ángeles who have no livestock	i.4–5	n1
1796-08-02	4	Remitting 104 arrobas of wool (20 black); says harvests more abundant than expected	i.6–7	n2
1796-09-16	5	Receipt of 13 libras from *contramaestre* Gerónimo Ruiz of the frigate *Aránzazu*, for the flags of that presidio	i.8	n2
1800-04-03	6	*Estracto general* of the monthly musters of Branciforte settlers for all of 1799, by Hermenegildo Sal, Comte. de Mont.; settler-pay schedule per Reglamento	i.10–11	n2
1799-12-03	7	*Extractos de revistas* of Branciforte settlers: names José Mojica, José Barbosa, José Machuca, José Areo[?], José Robles, Fermín Cordero, José Acedo, José Uribe, José N...	i.12–13	n3
1780-06-30	8	(2 docs) Approving some of Neve's *providencias*	i.24–25	n4
1827-02-01	9	*Corte de caja* for January: received \$1,896 by various conduits, delivered \$394, balance \$1,502	i.26	n4
1789-03-21	10	By Real Despacho 26 Aug 1787 the King annexed to his post the *Subdelegación de Correos* of the Comandancia Gral district, excepting Sonora & Sinaloa	i.27	n5
1787-08-26	11	Real Cédula granting Comte. Gral. Provincias Internas Ugarte y Loyola & successors the Subdelegación de Correos, Postas y Estafetas, except Sonora & Sinaloa	i.28–33	n5
1796-10-22	12	Remitting documents	i.34	n5
1796-10-22 (+ Jul entries)	13	Sworn relation of *mermas* (losses) of San Blas goods, \$640; will not permit introduction of foreign goods except those under the Habilitado Gral's facturas, confiscatin...	i.35–40	n6
1796-07-20	14	Re Ramo de Bulas, will follow Viceroy's order of 11 Feb; (Oct 28) ordered to remit every 6 months a list of youths attending the *escuelas de primeras letras*	i.41–42	n7

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1784-07-01	15	Roster of Loreto Compañía Presidial: Capt. Arrillaga; Tte. José Franco Ortega; Alferez José M ^a Estrada; 1 sgt, 3 cpls, 39 soldiers; Inválidos (retired Capt. Joaquín Cañe...	i.43–48	n7
1783-07-18	16	Copy of asesor's *dictamen* + decree resolving doubts of Oficiales Reales of Caja de Álamos (moved to Rosario) on R.O. 10 Apr 1777, re leasing the pearl-diving (*buceo d...	i.49–50	n9
1783-07-18	17	Long verbatim *dictamen* on the pearl-fishery leases (*buceo de perlas*) of the Tepoca coast & the Californias — see expanded entry. Three questions: (1) whether to auct...	i.51–67	n10
1796-10-22	18	Remits receipts/docs on Fran. Vejena[?]'s reunion of 49 *tercios* of the Memoria de México & 5 *cajones* of cigars sent to the Fiel of San Carlos pueblo	i.68–70	n18
18??-04-17	19	Names an *apoderado* in Culiacán to pursue his suit against [Rubirosa?] Ignacio Argüello for payment of \$500 (Savage: pp.73–75 undated/unsigned, presumed part of same)	i.71–75	n18
1820-09-27	20	On swearing the Constitución Política de las Cortes Españolas (1820 Trienio re-swearing); Comte. de Frontera José Manuel Ruiz fears Indian attack, no means to defend, wi...	i.77–79	n19
1820-10-07	21	On his resignation as governor: a year begging the Viceroy to accept it, in vain; could not list his grievances 'en un tomo entero'; asks influence so his *renuncia* be ...	i.79–82	n20
1820-10-25	22	Juan Malarín, captain of the brig *Señoriano[?]*, arrived at that port without incident; received the gifts sent	i.82–83	n21
1820-10-??	23	Entered his 61st year; many causes of discontent; made his resignation; \$4,000 salary insufficient; begs his *renuncia* admitted and one of the posts he solicited	i.83–86	n21
1820-11-16	24	Received advices on new boundaries for dividing pueblo lands & the properties of Manuel Gutiérrez and Sgt. Cristóbal Domínguez	i.86	n21
1820-11-13	25	Returns, in the brig *San Javier*, 16 soldiers of the Compañía Fija de San Blas for insubordination	i.86	n22
1820-11-28	26	Received the goods sent to San Blas for the 4 presidios; had it been now, instead of the \$36,000 due the 4 presidios he'd have sent 10–12 in kind, given the great shorta...	i.87	n22
1820-11-25	27	The Fathers know the mules he requested are not for his troop but to sell at a good price in Cabo San Lucas (per a trustworthy person, told to Sayas[?]); no mules sent u...	i.88–89	n22
1820-11-25	28	Having published the Constitución Española in the Province	i.89–90	n23
1820-11-28	29	Sending a letter for his nephew Lt.-Col. Gabriel de Solá; asks a *guía de Madrid* for 1821	i.91	n23

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1820-12-01	30	Opened a cause against soldier Hermenegildo Vázquez of the Monterey cavalry co. (crime unstated)	i.91	n23
1820-12-15	31	Open a cause against Domingo Peralta, son of Sgt. Luis Peralta (commissioned at San José), for illicit cohabitation with Petra Vázquez, daughter of the *inválido* Tiburc...	i.91–92	n23
1820-12-13	32	An expedition to be made against the Chasta[?] Indians with 100 men of the Regimiento de Zamora, to forestall their incursion; 'en el Pto de San Francisco hay 4 cabezas ...	i.93–94	n24
1820-12-13	33	He'd be better off with the Conde; however he has resigned; repeated pleas to the Viceroy on his *apatía y abandono* toward so useful a Province	i.94–95	n24
1820-12-13	34	Received Real Orden of 16 Jan with due punctuality	i.95	n24
1820-12-13	35	On a proposal to fill the vacant captaincy of the San Diego presidial company	i.95–96	n25
1820-12-15	36	Repeated representations to the Viceroy to re-establish the *correos* traffic in those Provinces by the same route & footing as before	i.96	n25
1820-12-15	37	Cannot supply the Province's troops, lacking means even for his own; situation very bad — no commerce in the Peninsula; only non-Indians paying *diezmo* yield anything; ...	i.96–98	n25
1820-12-28	38	He went to México city to cure grave wounds from the *asalto de San Gregorio[?]*; sick men must be let go to seek cures; Sgt. Antonio M ^a Ojeda is recommended, went mad (...)	i.98–100	n26
1820-12-25	39	The grape *diezmo* yielded 4,300 quintales of aguardiente, half to be drawn for its making per contract with the Govt.; renew same contract next year	i.100–101	n27
1820-12-15	40	School there has no teacher; notify Saturnino Buelna he'd prefer he serve it at his soldier's pay (San Francisco co.); warn Juan Álvarez that if he keeps running card-ga...	i.101–102	n27
1820-12-25	41	Received his last campaign diary (forwarded to Viceroy); has proof Butrón is himself one of the card-players — if he won't reform, despite his age/post/family, he'll be ...	i.103	n28
1821-01-17	42	Enforce attendance at Mass — heads of family, sons, *agregados*; Mariano Castro's wife (nearby rancho) never appears; bring a list of who is missing	i.103–104	n28
1821-01-11	43	Remit a note of goods he & his *patrón* Antonio Cot[?] sold in the missions & to private parties (to collect duties); the chief author of the \$400 theft of collected dut...	i.104–106	n29
1821-01-15	44	On a \$500 debt to the estate of José Joaquín de Arrillaga (d. 25 Jul 1814) owed by Presbítero José Ignacio Argüello	i.106	n29

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1821-01-25	45	The only ship carrying the mail to the *otra banda* is in deplorable state — beg the Viceroy for another; the \$30,000 for the 4 presidios barely began to pay them, so he...	i.108–109	n30
1820-12-26	46	The Arrillaga testamentaría *autos* (radicated in the Juzgado Gral. de Bienes de Difuntos under Oidor Isidro Sáinz, Audiencia Nacional); Col. José Ignacio Camacho[?], Ha...	i.108–109	n30
1821-01-25	47	Receipt of documents	i.109	n31
1821-01-25	48	In México he has fully recovered; scarcely a trace remains of the dangerous wounds received at *Logroño[?]*	i.110–111	n31
1821-01-25	49	Will make Artillery Alférez José Ramírez pay for goods he sold from the *fardo* he offered to carry from México, delivering them in the Peninsula	i.113	n31
1821-01-27	50	On Subteniente Francisco de Haro's request for permission to marry Hermiliana[?] Sánchez, daughter of Alférez graduado José Antonio Sánchez	i.113–114	n32
1821-01-28	51	Received the provisional *despacho* of Capt. of the San Diego cavalry co. (issued 1 Jul) for Francisco M ^a Ruiz, Tte. of that company	i.115	n32
1821-01-28	52	Punish Tiburcio Vásquez, Joaquín Buelna & Hernández's son for stealing horses & cattle; jail Faustino Vásquez 2 months for the same; replace Antonino[?] Buelna in runnin...	i.115–116	n32
1821-02-21	53	Asks whether two Indians from Mission San Miguel (Baja Cal.), married, are at Mission San Gabriel — sought by P. José Martínez, its minister	i.116	n33
1821-02-26	54	On goods for the presidio troops; send the same blue cloth as before; all commanders to remit ready-made *chupas* & *calzones* per his order; to avoid this, have them an...	i.116–118	n33
1821-02-26	55	Inquire whether another has been named to replace him in the Peninsula govt (the climate disagrees with him), or to help get a replacement named soon	i.118–119	n33
1821-02-26	56	Has repeatedly told the Viceroy of the mail delays since the Arispe establishment, and that there is only one unserviceable boat to carry mail *de una banda a otra* — on...	i.119–120	n34
1821-02-27	57	Remits accounts of the 16 soldiers sent on the brig *Ulises[?]* (Capt. Vicente Ferrage[?]), of the 100 sent to the Province as *auxilio* by order of Viceroy Conde del Ve...	i.120	n34
1821-03-07	58	Has not wearied of begging the *relevo* to spend his last days among *gente de otra especie'* than that of *este rincón del mundo'*	i.120–121	n34
1821-03-21	59	Family letter; rarely hears from his *mayorazgo* brother Casimiro; reports their brother Fr. Faustino died 18 Oct at the Colegio de San Fernando after ~30 yrs there	i.121–122	n35

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1821-03-27	60	San Diego command filled by Tte. Francisco M ^a Ruiz, so cannot grant his request for that captaincy; 🌟 force note: light-cavalry troop of 60 men (sgt down), half mounted ...	i.122–124	n35
1821-03-27	61	The Chasta[?] Indians defeated, many killed, by the troops of Capt. Antonio Narbona (cf. Doc 32 — the Zamora-regiment expedition); the B. Cal. *vecindario* named Alférez...	i.124–125	n36
1821-03-27	62	Will do all he can so her recommended Fr. Jaime Escuder is granted retirement license	i.125–126	n37
1821-03-27	63	Having attended to his recommended Ignacio Acedo	i.126–127	n38
1821-03-27	64	Receipt of *gacetas*	i.127–128	n38
1821-05-05	65	On his resignation: recommends Juan Malarino (capt. of brig *El Señoriano*); reports the King made him Caballero de las Órdenes de Carlos III e Isabel la Católica; begs ...	i.128–129	n38
1821-05-05	66	Received copy of R.O. June 1820 approving his governorship-appointment by Viceroy Calleja, Conde de Calderón; cannot continue; notes Tte. de Navío Gonzalo Gómez de Ulloa...	i.128–131	n38
1821-05-05	67	Influence so his resignation be admitted & one of the solicited posts granted	i.131	n39
1821-05-05	68	Same; can no longer remain in the Peninsula — he is 60, the climate & hardships very harmful to his health	i.132–133	n39
1821-05-05	69	Same as the previous	i.133	n39
1821-05-05	70	Remits a *libranza* of \$10,000 against the Intendente de México for his back salary, charging its collection	i.134	n40
1821-05-16	71	The Peninsula's climate is good & healthy but for being under-populated; the militia footing would be insufferable had he not promoted so many resources	i.135	n40
1821-05-16	72	Sends his appointment; scandals in the rancho go unpunished; Cartagena[?] de la Cruz & Patricia Rodríguez as scandal-makers to be shaved with a razor & marched bare-head...	i.135–136	n40
1821-05-26	73	Named, on his recommendation, the Encargado de Justicia of Rancho Santa Gertrudis	i.126–127	n41
1821-05-26	74	The frigate *Reyna* arrived bringing his recommended Juan Ruiz, son of José Domingo Ruiz Altamirano of the Audiencia de Guadalajara; will help him	i.137–138	n41
1821-07-28	75	Two frigates anchored at Monterey: the Spanish merchantman *Reyna de los Ángeles* and the Russian warship *Kutúzov* (*Cutussoff*), from Callao, which brought Intendent...	i.139–141	n42
1821-07-28	76	On the \$10,000 *libranza* for his back pay	i.141–142	n42

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1821-08-26	77	On the \$500 debt to the Arrillaga estate by Presbítero Ignacio Argüello, son of Capt. José Darío Argüello	i.142–144	n42
1821-09-17	78	Forwards the Viceroy's letters; has news of the latest turns of the *guerra de los insurgentes*	i.145	n43
1821-10-24	79	Has interceded for his son Juan as recommended	i.145–147	n43
1821-10-28	80	Has written to Comtes. Grales. de Provincias Internas Alejo García Conde & Brig. Antonio Cordero begging news of the *guerra de insurrección*; will relay any	i.146	n43
1821-10-29	81	Pay the \$806 of duties owed — sorely needed, the troops lack pay	i.148	n43
1821-10-29	82	Remission of goods	i.148	n44
1822-01-12	83	Royalist reaction to Mexican independence: received his *papeletas e impresos*; scorns the *'destinos'* being printed since the independence; praises *'la inmortal, inco...	i.149–151	n44
1822-04-13	84	Jura de la Independencia en la Península: on a *correo violentísimo*, has sworn independence in a junta of captains & mission prelates; received the Decreto of the Sober...	i.157	n45
1822-05-05	85	Lord Cochrane's privateers (Chilean navy) at Cabo San Lucas, Feb 1822: several of his vessels (incl. brig *El Alción*, with another bound for San Blas) sacked Missions S...	i.153–154	n45
1822-05-07	86	Remits notes to the Regencia del Imperio; wants Loreto–Guaymas communication by sea opened, given the pirates	i.154–155	n46
1822-05-14	87	San José pueblo discipline: jail the mother of militiaman Santiago Vázquez 15 days in the *monjería* for insulting Sgt. Hernández; warn Encarnación Altamirano, [Perea] G...	i.155–156	n46
1822-06-01	88	Remitting a *libranza*	i.157	n47
1822-06-02	89	Preparing his march to the Capital, having been elected Diputado for the Peninsula by unanimity; rejoices that he too has now 'adherido á la causa de independencia' (rev...	i.157–158	n47
1822-06-17	90	Appoints schoolmaster: lacking able men, the young Fermín de Labastida (San Blas auxiliary soldier, discharged after losing a leg — cf. Docs 43, the \$400-theft figure) t...	i.158	n48
1822-07-03	91	Remission of documents	i.159	n48
1822-07-03	92	Named all the electors Diputado *propietario*, and Argüello *suplente* for his 2 years; explains the cause of the mail's detention across the Peninsula	i.159–160	n48
1822-07-06	93	The Hartnell–McCulloch tallow contract: the *vecinos* beg to defer this year's *unto* tax (failed harvests); he grants one year only, calling them vice-ridden; reports '...	i.160–161	n49
1822-07-24	94	Militia discipline: judges must ensure militiamen meet civil & moral duties, but try them criminally per their *fuero* / the *Ordenanza de Milicias Provinciales*	i.162	n50

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1822-07-24	95	Harsh pueblo-discipline code: a *vecino* scandalizing during Mass gets 25 lashes before the pueblo + a month's confinement; community-labor absences punished (14×4 days'...	i.162–164	n50
1822-08-08	96	The war-brig *San Carlos* arrived at Monterey 8 Aug bringing imperial commissioner Canónigo [Agustín] Fernández [de San Vicente], and the American frigate *Phantom* with...	i.165	n51
1822-09-16	97	Requires them to answer his letters & explain why Alta–Baja Cal. communication has been interrupted	i.165–166	n52
1822-09-26	98	Receipt of the Regencia's dispatches	i.166	n52
1822-09-27	99	Receipt of his credential as Comisionado por la Regencia; thanks for the praise; will join old Narváez at Monterey & travel together to San Blas	i.166–167	n52
1822-10-19	100	On the bid & sale (*remate*) of the schooner *Águila*	i.167	n52
1812-12-31	101	Ration supplied to convict Serafín Archuleta for a year at 1½ rs/day — \$69	i.168	n53
1812-12-31	102	Munitions inventory, Monterey presidio: 80 arrobas cannon powder, 12 @ fine, 290 cannon cartridges, 84 @ lead, 4,600 ball cartridges	i.169	n53
1812-12-31	103	Inventory of Real Hacienda *enseres* in the Habitación: arms, shearing gear, pottery & ribbon-making tools — total \$595	i.174–175	n53
1812-12-31	104	Artillery/ordnance inventory, Monterey presidio — see expanded entry: 7 bronze 8-pdrs mounted, 1 six-pdr, 2 three-pdrs; 1,340 iron 8-lb balls (+6/4/2-lb & 340 bronze), 4...	i.177–178	n54
1792-11-06	105	Remission of accounts	i.179	n55
1796-12-06	106	Forwards Viceroy's note of 27 Aug on R.C. 8 Nov 1795: military of all classes to be covered by the Real Pragmática of 23 Mar 1796	i.180–181	n55
1792-11-06	107	Appointment of Alférez of San Francisco for Sgt. José Pérez Fernández	i.182	n56
1792-11-03	108	On distribution of the *situado*	i.183–187	n56
1776-12-31	109	San Francisco presidio founding-year pay roster (1776) — *resumen general* of what each soldier is owed; ~46 names (de Anza colonists) — see expanded entry. Totals: sumi...	i.188–264	n56
1776-12-31	110	Munitions consumed by the troop, SF presidio 1776: powder 57½ lb, 33 musket cartridges, 16 cannon cartridges, 100 musket balls, 22½ lb raw lead	i.265	n59
1776-12-31	111	SF 1776 treasury summary: goods/provisions received \$14,627; delivered \$14,634; value of stock in the Real Almacén \$3,531	i.266–274	n60
1790-10-25	112	Forwards Viceroy's note authorizing the sea-mail (*correo de mar*) to run under Arrillaga's direction, its allotment folded into the presidio's	i.275	n60

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1790-06-16	113	Take the *correo de mar* under his direction	i.276	n61
1791-02-16	114	Notice the King named him Administrador Gral. de Correos y Postas & of the Renta de Estafetas of New Spain & the Philippines	i.279	n61
1791-07-27	115	Receipt of his note announcing he took command of the Peninsula	i.280	n61
1791-07-28	116	Order Felipe de Goycochea (postmaster, Sta Bárbara presidio) to send the 2,970 reales the *estafeta* yielded 1783–88, held in his keeping	i.281–282	n61
1791-07-27	117	Has not received the post-office proceeds Goycochea says he remitted	i.283	n62
1787-11-25	118	The Comte. Gral. de Provincias Internas holds the title of Subdelegado de la Renta de Correos; all postal matters go to him	i.284–285	n62
1791-06-29	119	Having inquired into the whereabouts of a letter	i.286	n62
1788-04-07	120	Remission of documents	i.287	n63
1787-11-06	121	Establishing a maritime *correo* from San Blas to the Peninsula for official & private mail; has asked the dept. comandante Fran.º Hijosa for reports; asks Arrillaga whi...	i.288 (cert. copy i.291)	n63
1797-05-05	122	Observations on the difficulties of founding the Villa de Branciforte (per Viceroy Branciforte's order, via P. Pres. Pedro Callejas) next to Mission Santa Cruz — Lasuén ...	vii.28–31 (abs. pp.~–72)	n165
1800-09-01[?]	123	Employed 12 more men on the *abasto* so as not to overstock; for lack of *víveres* asks to defer; on stone [readings uncertain — `[?]`]	B.31 (abs. pp.74–77)	n168
1801-07-18 (copy of 1796-12-29)	124	Fortification of San Francisco & Monterey — see expanded entry. Branciforte acknowledges engineer Alberto de Córdoba's 3 plans (SF presidio; Monterey battery; Santa Cruz...	B.32–35 (abs. pp.~78–85)	n169
1796-03-07	125	Returns the *oficios* on the Intendente de Monterey's *pliego* of the 15th (sent 3 May); on a habilitado's accounts & an Alférez's funds (5 Jun 1794)	B.35–36 (abs. pp.86–87)	n172
1796-03-02	126	Transcribes Viceroy Branciforte's 5 Oct oficio (inserting a 30 Sep decree per the *auditor de guerra*): Monterey missionaries must obey Borica's orders; & the 7 Apr orde...	B.36 (abs. pp.88–91)	n173
1788-12-30	127	Approves giving the Padre of Mission San José del Cabo one of the 3 canoes built on the Yaqui, on the proposed terms	i.288	n64
1788-02-26	128	*Informe* on the maritime *correo* San Blas–Peninsula: best landfall Cerralvo, else the Ensenada by Mission San José del Cabo; the Real de Santa Ana detachment (4 soldie...	i.288–290 (rep. 292–294)	n64
1792-10-08	129	'Buques ingleses en Bodega' — see Entry 9. An Indian 'de las Islas' before the presidio reports two ships in the Puerto de la Bodega; the foreigners' speech not understo...	i.296	n66
1793-11-01	130	Index of the communications he has sent	i.297	n67

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1793-07-31	131	Forwards correspondence; missions & presidios lack the *situado* because the ship carrying it — under [Francisco de] Eliza — did not enter the port: Eliza said he had no...	i.298–300	n67
1792-07-31	132	Had only 1 pair of *grillos* & 1 *grillete*; asked Tte. Eliza for 2 pairs *grillos* & 4 *grilletes*, destined for Missions Santa Clara & Santa Cruz, to punish when needed	i.301	n68
1792-07-28	133	Forwards soldier Justo Altamirano's petition to marry	i.302	n68
1792-07-27	134	Reports his arrival at the presidio, returning from Monterey with the *memorias*	i.303	n68
1792-09-10	135	THE TARGET — 'Haber hecho fuego contra un buque español por equivocación.' The SF port-mouth guard sighted the ship at 8 a.m., fired a *cañonazo* as a signal; when it di...	i.304–305	n68
1792-09-20	136	Depredations by Indians of the Arroyo del Pájaro: soldier Pablo Acebes, escorting a servant + an Indian of Sta Cruz with *Memoria* cargo, was halted, the *naturales* unl...	i.306–308	n70
1790-03-24	137	Remission of accounts	i.309–310	n72
1792-08-31	138	Supplied provisions to the frigate of H.M. *Santa Gertrudis*, capt. Alonso de Torres y Guerra, arrived at Monterey from Nootka low on victuals, crew of 240 (not counting...	i.311–312	n72
1792-08-30	139	Note to the *Santa Gertrudis* (from Nootka): if Captain Vancouver arrives at San Francisco, have him reported; a mounted sentinel posted in view of the port to give noti...	i.313–314	n72
1792-07-31	140	Receipt of the *inválido* cédula for soldier Ignacio Linares	i.322	n73
1792-09-30	141	THE CANNON-BURST — see Entry 11. During the fiesta of the patron saint (Llagas de San Francisco), 'reventó un cañón, sin causar daño, y se hizo diez pedazos' (a cannon b...	i.323–324	n73
1803-03-08	142	Remission of documents	i.325	n73
1817-12-01	143	Monterey presidio company muster (1817): Tte. Estudillo, Alf. José Estrada, surgeon Manuel Lujano, 2 sgts, 10 cpls, 69 soldiers, *sangrador*, carpenter, 2 smiths, 5 arti...	i.326–427 (passim)	n74
~?	144	Governance/conduct instruction: an officer 'no es capaz por sí solo de desempeñar... el mando interino por la muerte del anterior Gob[ernador]'; that an officer should be ...	i.346–351	n75
1792-09-30	145	Second *Saturnina* notice (corroborates Doc 135): 'llegó Goleta *Saturnina* el 10, con pliegos para el Comte de la Expedición de Límites, le facilitó auxilios y el mismo...	i.353	n77
1819-10-01	146	Militia detachment, 2nd Artillery Corps (Monterey): cpls. José de Jesús Vallejo, Quintín Ortega; 15 artillerymen; total 17, all 'en la batería'	i.373 (rep. 374)	n77

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-11-18	147	On the *vestuario* (uniforms) of Alberni's company; cost note for garments, war-chests & arms per Viceroy's order of 26 Jun; swords/sabers/war-chests to be issued every ...	i.376-377	n78
1797-11-18	148	Account of the net cost of *vestuario* & arms for the Compañía de Voluntarios de Cataluña detached in Nueva California (itemized: 62 casacas for sgts/soldiers, *calzones...	i.378-379	n78
1835-06-03	149	Santa Bárbara *estado de fuerza* (1835): Artillery (1 cpl, 4 sol. effective; 1 in the battery; 1 sick; 1 on leave); Cavalry (2 alféreces, 3 sgts, 2 cpls, 27 sol. = 34; g...	i.381-382	n80
1783-12-31	150	*Relación de cargo y data* of munitions for the Loreto company: stock end-1782 (cartridges, powder arrobas, lead... ~2,500), distributions per 6 *libramientos* of Joaquín ...	i.384-387	n81
1787-04-06	151	SF presidio company roster (1787): Tte. vacant; Alf. Lasso de la Vega; 1 sgt, 4 cpls, 25 soldiers (31 total); 2 *inválidos*	i.388-390	n82
1812-12-31	152	Cargo/data account of Real-Hacienda cattle at San Diego: 1,403 head (vs. 1,020 prior year; +383)	i.398-400	n82
1828-06-05	153	National Artillery Corps roster (Monterey, 1828): Capt. Miguel Gonzáles (suspended); 2 sgts, 1 drummer, 6 cpls, 36 gunners (45 total)	i.401-404	n83
1796-05 → 1798-03	154	'Diario de novedades' — his inspection tour of the escorts under SF/Monterey jurisdiction, ordered by Hermenegildo Sal, kept from 22 Dec 1796 (but folding in 1796 events...	i.~404-437 (rep. 426)	n83
1809-01-31	155	Account for the Monterey presidio: cost of iron goods (*hierros*) sent on the *situado* \$29,439; presidio's *haber* \$34,075; balance owed \$10,364[?]	i.480-493	n91
1797-10-28	156	Certificate for Fr. Francisco Miguel Sánchez (Franciscan of San Fernando) attesting his missionary service at Soledad & Santa Clara since June 1792 — confessing, preachi...	i.~494-505	n91
1797-08-16	157	Urges retiring an insane padre (for the Peninsula's & México's sake); wants him put aboard the frigate as soon as he arrives, fearing 'exterioridades ruinosas y tal vez ...	i.506-507	n92
1797-07-06	158	Asks leave to retire to his Colegio de San Fernando, suffering grave ailments	i.508-509	n94
1778-12-31	159	*Factura* sent from México by factor Manuel Ramón de Goya for San Diego: value at México \$13,038; at San Diego \$29,743	i.510-517	n94
1778-12-24	160	Discrepancies found in Goya's *memoria* of 30 Oct 1777; \$1,060 in favor of the Real Hacienda	i.578-579	n94
1797-10-26	161	Requests the good-conduct certificate (the petition that prompts Doc 156); notes he was assigned to New California by the Viceroy 28 Sept 1791	i.505[?]	n94

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-09-29	162	Requests a carpenter — there is none at the mission	i.521–522	n95
1797-08-08	162	On deaths of gentiles; the 'imprudent resistance' to the Berg. *Amador* expedition; the *memorias* of the 4 latest foundations; the new San Miguel ('con hambre de tener ...	i.~523+	n95
1803-04-01	163	*Estracto Gral.* of the 12 monthly musters of the Marine Department (1802): maestranza (1 carpenter, 1 caulker, 1 smith); crew (patrón, 2 arráez, guardián, 23 sailors) —...	i.535–544	n96
1793-01-30	164	'Buques ingleses en Bodega' (2nd report; see Entry 13) — two English ships anchored at Bodega 15–17 Jan 1793; cannon-signals heard ('5 cañonazos,' answered with one); fo...	i.545–546	n97
1793-02-27	165	Remits the Viceroy's *bando* of 21 Aug 1792, with Real Cédula of 4 Feb on the admission & renunciation of títulos de Castilla & who pays *lanzas y medias anatas*	i.547	n97
1811-12-31	166	Inventory of all effects, provisions & goods at the Monterey habitación: total \$24,742; + cargo/data of the San José pueblo common fund (owed \$1,655 to the deposit) an...	i.548–555	n98
1797-12-31	167	Climate & livestock report: much cold, high winds & fog; mild rains, light frosts; pastures sparse but harvests regular in the district's 3 missions incl. newly-founded ...	i.556	n99
1797-12-31	168	Climate/health *relación* for 1797: many frosts, great winds Jan–May, thick summer fogs; deaths from *tabardillo* (typhus) & pleurisy, many in the presidio from consumpt...	i.557–558	n99
1797-06-14	169	State of the Peninsula, first 6 months 1797: drought — water so scarce stock can barely subsist; wheat 'promises something' on the frontier; the *gálico* (syphilis) & re...	i.559–560	n101
1797-06-30	170	State of the jurisdiction, 1st semester: benign climate, regular waters, late snows; good wheat/maize; births sparse near the presidio & Mission San Miguel but copious a...	i.561–562	n102
1797-04-01	171	On weaving works: 180 varas of cloth for the church (yellow/green/blue/purple *bayetas*, jaspered white warp); 80 blankets on the broad loom; 150 *pastoras* for Sta Bárb...	i.563–564	n102
1797-05-04	172	Grants Lasuén & his friars faculties to administer sacraments to troops/individuals of the *fuero militar* (castrense jurisdiction), per the Viceroy's order for punctual...	i.565–568	n104
1797-08-05	173	Notes the King named Miguel José de Azanza (Secretary of War) Viceroy of México, replacing Branciforte	i.569	n105
1792-07-09	174	Note on increasing the *Memoria* now that 7 artisans have arrived, to be clothed; (Jul 6) remits a *libranza*	i.570–572	n106
1798-10-26	175	To receive aboard Fr. Manuel Fernández, licensed to retire to San Fernando	i.575	n106

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-07-08	176	Certifies retirement licenses for friars Pascual Martín de Arenaza, Fco. Miguel Sánchez, Diego García, José M ^a Fernández (decade served / ill; the last by grave accident...	i.575	n106
1797-04-24	177	The wreck of the supply ship *San Carlos* at San Francisco: rebuts a complaint that the mission fathers failed to aid it the night it was lost — P. Martín was alone (the...	i.576–577	n107
1788-09-01	178	Loreto presidial company roster (1788): Capt. Arrillaga, Tte. Ortega, Alf. Estrada, 1 sgt, 3 cpls, 38 soldiers, 1 caulker (46 total); *inválidos* (retired Capt. Cañete, ...	i.578–582	n108
1792-11-03	179	On the criminal cause of soldier José Vicente Gonzáles	i.583	n109
1793-02-28	180	'El arroyo del Pájaro impide pasar al correo': the monthly mail left for Monterey on the 1st but returned to Santa Clara on the 5th, unable to cross the Arroyo del Pájar...	i.584+	n109
1792-10-14	181	Remission of accounts	i.588–594	n111
1783-09-05	182	On a mission debt to the Real Hacienda: the \$3,500 owed by Missions San José del Cabo & Santiago de los Coras have been paid since 1774; the *autos* are suspended	i.594	n111
1803-10-28	183	Noted that on 28 July the frigate *Concepción* (the Manila galleon) anchored at the Santa Bárbara presidio, from Manila	i.595	n111
1803-11-08	184	Foreign-ship exclusion order: forwards the Viceroy's note (17 Aug) on the entries the American frigate *Alexander* made into Peninsula ports; reiterates the Reales Orden...	i.597–598	n112
1803-10-24	185	Dictamen on the San Francisco presidio works of 1801: the warehouse, guard & cavalry-quarter roofs needed repair; the hurricanes of the 2nd & 17th [of the month] 1801 de...	i.599–602	n112
1798-05-26	186	Provisions sent from San Blas that year on the frigate *Concepción* & brig *Activo* for the 4 presidios, Catalan Volunteers & Royal Artillery = \$6,765	i.603	n115
1798-05-28/30	187	Artisan-survival certificates (1797); Tte. José Argüello replaces Alf. Raymundo Carrillo managing the SF presidio's interests; *factura* sent to Loreto (\$41,449; situado...	i.604–618	n115+
1804-11-01	188	Monterey company muster (1804): Tte. Raymundo Carrillo, Alf. de la Guerra, surgeon José Benites, 1 sgt, 5 cpls, cadet Fernando de la Toba, 50 soldiers (60 total); artill...	i.622–627	n116
1818-09-30	189	General cargo/data account de la Guerra managed Jan 1817–30 Sep, handing the Sta Bárbara habilitación to Maitorena: Cargo \$91,911, Data \$90,774, \$1,137 against the habil...	i.628–631	n117
1798-01-31	190	*Memoria* for Monterey 1798: prior-year goods debt \$8,191; 12 *libranzas* of Habdo. José Pérez Fernández 1796 \$8,499; total Memoria \$24,110; presidio owes \$1,674 (off th...	i.632–638	n117

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1798-01-31	191	*Memorias* for San Diego (\$17,564; +\$1,057 in favor), the Artillery packet (\$5,871; \$2,155 unpaid San Blas goods), and San Francisco (\$8,992; +\$910)	i.639–655	n119
1781-09-19	192	On the Río Colorado (Yuma) catastrophe & orders to pursue its authors — quotes his 26 Aug prevención (awaiting confirmation of 'la catástrofe' before grave measures; lea...	i.~656–709	n120
1781-10-10	193	Certified resolution on the punitive expedition against the rebel Yumas — see Entry 14. Junta of Croix, Intendant Pedro Corbalán & auditor Pedro Galindo Navarro; reviews...	i.710–720	n123
1792-12-01	194	San Diego presidio company roster (1792): Tte. Zúñiga, Alf. José Velásquez, 1 sgt, 5 cpls, 45 soldiers (53 total); 1 smith, 1 carpenter	i.724–725	n133
1786-08-08	195	'La correspondencia de los Religiosos la pagará el Síndico' — the Peninsula missionaries' official mail postage to be paid/franked, charged to the Síndico's account	i.736	n134
1808-12-07	196	Dictamen on the seizure of the American frigate *Cromo[?]* — repeats the Viceroy's 19 Feb order: if the *Cromo* reaches their districts, secure its cargo in deposit, mak...	i.~737–774	n134
1802-12-17	197	Copy of a commission from México: a solemn mass to be sung in each parish head-church (*cabeceras de los curatos*) for 'la Paz celebrada por España y Rusia' (the 1801–02...	vii.1–2	n138
1808-12-31	198	Monterey Compañía Presidial Fondo de Retención account: fund at end-1807 \$987, outflows 1808 \$380, balance \$2,607	vii.3–5	n138
1810/1811-12-31	199	Retention Fund accounts: 1810 (balance \$3,587) and 1811 (retentions, outflows \$750, balance \$2,975)	vii.6–11	n139
1786-05-19	200	Acknowledges with satisfaction Fages' 28 Jan report on the *socorro* & progress [Lasuén/missions]	vii.12	n140
1786-11-27	201	Acknowledges Fages' reports (17 Jun, Jul, 9 Aug) on the tranquility & pacification of the gentile Indians of California; on the Santa Bárbara visit & cattle to supply th...	vii.113–115	n140
1776-07-30	202	Explains the death of soldier Garci [Brito] Murillo at the paraje 'San Felipe' — Carrillo's pistol discharged accidentally, killing Murillo instantly; the case joined to...	vii.15–18	n141
1776-10-11	203	*Diligencias* on Murillo's death: ruled accidental homicide, sentencing the killer to a month's confinement in barracks, doing service on foot until further order	vii.18–25	n142
1776-11-29 (cert. of 13 Nov *providencias*)	204	On a tumult of Indians at 'Pala' & resistance near the new Mission San Juan Capistrano: gentiles tried (arms in hand) to ambush soldiers (Ant. Peña; Dolores Domínguez & ...	vii.~15–?	n142

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1776-11-23	205	Report (per Ortega's 16 Nov order): reached the new mission the 17th; confirms via Cabo Orlas Beltrán the 'Trabuco' incident — armed gentiles tried to stop the cattle & ...	vii.26–33	n147
1791-10-03	206	Reports the *correo*'s departure for Monterey; no novelty at SF & its missions	vii.33	n152
1791-10-01	207	Bundle incl.: *factura* of San Blas provisions (via comisario Fran. ^o Hijosa) for the SF troop, carried on the frigate *Aránzazu*; ☆ founding of Mission Santa Cruz (1791)...	vii.34–47	n152
1791-09-13	208	Letter on the founding of Mission Santa Cruz — received Gov. Romeu's copy of the Viceroy's order on the two new missions; awaits Sal's arrival to carry it out; coordinat...	vii.48–49	n156
1809/1813-12-31	209	Monterey Retention Fund accounts: 1809 (balance ~\$3,775) and 1813 (balance \$2,657)	vii.50–54	n158
1793-05-01	210	Remits (duplicate) the muster & *estado de fuerza* of the company for the month	vii.56	n159
1812-12-31	211	Account of Real-Hacienda gunpowder sold this year; the missions' share = \$63	vii.57	n159
1793-02-27	212	Bundle — (N ^o 1) an artisan/smith-armorer arrived; (N ^o 2) admin re Ramón Lasso & the Sta Bárbara company; (N ^o 3) ☆☆☆ the CHARQUÍN uprising: a Christian Indian, Charquín, scar...	vii.57–64	n159
1826-11-01	213	San Diego company muster (1826): Capt. Vicente del Corral (in México), Tte. Fco. M ^a Ruiz, Alf. Gervasio Argüello (habilitado), 2 sgts, 7 cpls, 59 soldiers, 2 artisans, 7...	vii.65–70	n163
1796-11-19 (→1797)	214	Bundle transcribing Viceroy Branciforte's orders. (N ^o 1–2) R. Cédula of 1 Apr: arms carried to Cádiz not in the ship's register liable to *comiso* + customs-certificate r...	vii.72–126	n174
1818-09-30	215	Gratification Fund account: income 1817→date \$2,550, outflows \$388, balance \$2,161	vii.127–128	n188
1818-09-30	216	Account of supplies to the presidial judges since Jan 1817: maize/wheat \$132, *socorros* \$45	vii.129	n188
1818-09-30	217	Account of the forge (*fragua*) since Jan 1817: \$63 in its favor	vii.130	n189
1817-11-08	218	Acknowledges the certified copy of the criminal case in New California against two Mission [San Nicolás?] Indians, 'Silvio y Rosa,' re the *artículo de inmunidad* (churc...	vii.131	n189
1796-03-05	219	The Tte. & engineer Alberto de Córdoba arrived the 11th; per S.E.'s orders Grajera will assist him in all he needs & advance funds (the engineer of the SF/Monterey forti...	vii.132	n190
1796-10-23	220	On artisan Manuel Ruiz's contract — his wife's allowance suspended from 30 Jun; she's told her husband no longer draws Real-Hacienda pay	vii.133	n190

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1796-02-20	221	Bando of the Royal order lifting the prohibition on sugarcane (*caña*) cultivation & manufacture in the realm, with the *reglamento* for the new branch of the treasury	vii.134–135	n191
1808-09-03	222	Account to the San Blas *comisaría* of supplies furnished to that apostadero's ships in 1808 — frigate *Concepción*, brig *San Carlos*, frigate *Princesa* — total \$6,723...	vii.136–144	n191
1808-07-01	223	Certifies (with the Princesa's captain, Tte. de Navío Ramón de Aragui[?]) that four barrels of muscatel aguardiente are spoiled — no longer potable, harmful to health	vii.145	n192+
1808-11-01	224	Pay account of *condestable* Joaquín Sánchez for 1808 (\$144/mo. less *inválidos*, \$15/mo. commission gratification; total \$760)	vii.146	n193
1808-12-31	225	Service-record evaluation of SF company officers (per the Comte. Gral.'s order via Gov. Arrillaga): ☆ Alf. Gabriel Moraga — valor, application, capacity, good conduct, m...	vii.146–147	n193
1796-12-10	226	Bundle: re San Blas personnel/effects staying in the Province; ☆ on establishing a mission at 'Santa Catarina Mártir' (over Missions San Miguel & Sta Rosalía, Baja); \$1,...	vii.148–157	n194
(n.d.)	227	Retirement list of cavalry NCOs unable to continue (age/infirmity): ☆ Sgt. Mariano Vallejo (age 74, *sentó plaza* 8 Jun 1767, ~40 yrs' service); Cabo Fran.º Soto (since ...	vii.~157–158	n196
1804-12-01	228	Monterey company muster (Tte. Raymundo Carrillo, Alf. de la Guerra, surgeon Benites, cadet, 60 soldiers, 6 artillery, 24 *inválidos* — total 100) — companion to Doc 188 ...	vii.159–164	n197
1798-08-03	229	Asks him to send the barrels for tallow (*sebo*) on the first ship, to ship the grease & other effects from the San Blas depot	vii.165	n198
1777-08-17	230	*Diligencias* on the death of Cabo Garci [Brito] Murillo + inventory of his goods; relays Sgt. Carrillo's report that on ~13 Oct the 3 soldiers with the Comte. Gral.'s d...	vii.~166–199	n198
1777-10-09	231	Instructions to Sgt. Mariano Carrillo for a punitive campaign against the gentiles of San Juan [Capistrano] who killed Cabo Briones; Carrillo's operations report rendere...	vii.200–216	n200
1817-02-25	232	Requests *cohetes* (rockets) sent to that service — none left at the mission	vii.141–143	n200
1823-12-31	233	Account the Monterey habilitación renders to the San Diego presidio for 1823 — total \$1,646	vii.243	n201
1800-07-30	234	On habilitación financing — the missions pay not in cash but in kind (routed to the Sta Clara síndico); short of money, officers lend among themselves; Goycochea to adj...	vii.261–262	n201
1792-03-01	235	Remits (duplicate) the company muster & *estado de fuerza* for the month	vii.263–264	n202

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1795-12-27	236	Retirement request — battered & worn at age 54, 35 yrs' service (a founding-era SF soldier, cf. the 1776 roster, Doc 109)	vii.265–266	n202
1792-05-04	237	Musters Feb–May; (Oct 27) a disciplinary case — director [Pedrasy?] jailed for a scandal at the San José pueblo & injuring a married woman (per militia sgt. Manuel de Va...	vii.267–270	n202
1795-09-28	238	Early San Francisco mineral discovery: sends samples of three kinds of mineral/ore discovered in that jurisdiction (~1 legua off), with named claims 'Santa Sra. del Carm...	vii.279–280	n203
1792-05-03	239	Very heavy rains made the roads impassable & rivers unfordable — could not gather maize; Mission Santa Cruz depends on its crops; Santa Clara refused help (the cost of f...	vii.301–302	n205
1800-05-03	240	Severe drought threatened this year — scant water for pastures/herds & the sowings	vii.304–305	n206
1798-09-01	241	Published the Viceroy's *bando* (5 Apr) of the R.O. of 15 Dec establishing South-Sea commerce with Peru, free of duties for the extraction & introduction of fruits, good...	vii.318	n206
~1798	242	Hoja de servicios: age 49, native of Guipúzcoa (Vizcaya), noble, robust; career — Voluntario 25 May 1777, Alférez 1778, Tte. 1782, Capt. 1783, Tte. Col. 1788; commander ...	vii.~335	n207
1816-11-11	243	Mission supplies to the Russians of Fort Ross — see Entry 15. On the *suministración* the missions of San Francisco, San José & Santa Clara made to 'D. Juan Abad Cuzoff'...	vii.336–337	n208
1820-10-05	244	*Factura* of commercial goods sent to the San Diego habitación (from Guadalajara via Gervasio Argüello, carried from San Blas on the frigate *San Francisco Javier*) — ...	vii.340–341	n209
1804-02-01	245	Monterey company muster (Tte. Carrillo, Alf. de la Guerra, surgeon Benites, cadet, 50 soldiers, 7 artillery, 9 *inválidos* — total 76)	vii.330–360	n209
1803-06-18	246	Transcribes Viceroy's request (9 May) for a detailed report on a tax of [6] reales/barrel of muscatel aguardiente landed from the frigate *Princesa*	vii.413–414	n210
1803-07-27	247	Surgeon José Benites embarked on the brig *Activo* for the Monterey presidio, replacing Juan de Dios Morelos[?]	vii.415	n210
1803-07-23	248	Viceroy's note (24 May): the Audiencia de Guadalajara on a homicide & the *privilegio de inmunidad* (church asylum); offender destined to 6 years' confinement from his i...	vii.430–431	n211
1800-08-23	249	List of 30 individuals transported from San Blas on the frigate *Concepción* (23 Jun) for the Coronel of Californias: sentenced 'en clase de poblador' Juan Antonio Herná...	vii.431–433	n211
1800-08-23	250	The frigates *Princesa* (war, Tte. de Navío Vicente de Vives) & *Ntra. Sra. de la Concepción* (Piloto Enrique Bazán) anchored at Monterey the 23rd, carrying the sentence...	vii.434–435	n213
1792-08-27	251	Lays out some needs of the SF presidio	vii.458–460	n214

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1795-08-11	252	Friction over cattle to supply the SF troop: the Santa Clara/Santa Cruz mission ministers would only supply at their own prices (citing Fages's governorship), the friar-...	vii.458–476	n214
1799-12-31	253	Inventory of the habilitación's stock (w/ Carrillo, cadet Gabriel Moraga & Fernando de la Toba) — total \$24,052	vii.518–525	n217
1799-05-31	254	Published the Real Cédula of 11 Sept 1799 declaring [war/rupture] with Russia[?], prohibiting all commerce, trade & communication with them *(reading uncertain — confirm...	vii.526–527	n217
1799-12-31	255	Inventory of the habilitación's stock — total \$26,844	vii.547–552	n218
1799-12-31	256	Retention Fund: in \$3,625, out \$255, balance \$3,057	vii.571–572	n218
1793-03-27	257	Do NOT aid the two English ships at Bodega (those of his letter of the 2nd) who sought to resupply / harbored deserters — wait for the Viceroy's decision, 'á no ser que ...	vii.579+	n219
1799-12-31	258	Annual Cargo y Data ledger (1799) for the Monterey company — Cargo (Nº1–15: México & San Blas *Memorias*, situados of SD/Mont/San Luis; total ~\$63,045), Data (Nº16–30, t...	vii.580–588	n219
1796-03-01	259	Per the order on hospitality to foreigners arriving on the coast in need of supplies — take a receipt from the captains (the supply-but-document foreign-ship policy; cf....	viii.1–2	n227
1796-11-21	260	Promote Apolinario Bernal; discharge soldier José Tobar	viii.3	n227
1812-01-01	261	Monterey company muster (1812): Tte. Estudillo, Alf. José Estrada, surgeon Manuel Quijano, 2 sgts, cadet Raymundo Estrada, 67 soldiers (83 total); + *agregados*, 5 artil...	viii.4–14	n227
1816-12-30	262	Hands over the company habilitación + inventory — stock \$10,689	viii.15–18	n229
1796-03-07	263	Indians threaten Mission Santa Cruz — asks for aid (cf. the Charquín-era unrest, Doc 212)	viii.19	n229
1796-01-03	264	José Argüello gave a \$50 donation	viii.20–21	n229
1797-09-04	265	On P. Antonio de la Concepción at the San Miguel founding; soldiers bored; San Antonio & San Luis	viii.22–23	n230
1800-03-28	266	Send artisans	viii.24–25	n230
1800-04-27	267	On artisans	viii.26–27	n230
1800-12-30	268	On the loom & saddlery (*telar y sillería*)	viii.28–29	n231
1800-12-16	269	Wants to know in what capacity Juan Ignacio Méndez entered the Peninsula	viii.30–31	n231
1798-12-07	270	Receipt of documents	viii.32	n231
1793-03-21	271	Encloses Bernardo Heredia's memorial requesting the paraje del Aguajito (land)	viii.34–35	n232
1793-07-21	272	On an extraordinary *correo*	viii.40	n232
1783-06-02	273	Remits *estado de fuerza* & company muster incl. San José pueblo settlers	viii.41	n233

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1783-09-01	274	Land-distribution *diligencias* for the San José pueblo settlers; + powder/munitions consumed Jan–Jun	viii.42–43	n233
1775-11-30	275	Long *declaraciones* taken from soldier Ignacio Vallejo	viii.45–62	n233
1798-04-11	276	3 neophytes embarked on the brig *Activo* for California	viii.63	n234
(n.d.)	277	On creating a Superintendencia de Temporalidades	viii.64–65	n234
1798-06-08	278	On lists of civil & military business	viii.66–68	n234
1798-07-04	279	Encloses an *oficio*	viii.68	n235
1789-02-02	280	SF company roster (1789): Tte. Argüello, Alf. Ramón Lasso de la Vega, Sgt. Pedro Amador, 4 cpls, 26 soldiers (36 total); 1 cpl + 2 sol. *inválidos*	viii.69–74	n235
1793 (n.d.)	281	Complains the Factoría never received the Monterey tobacco-administration accounts for 1791	viii.73–77	n235
1798-04-09	282	On a criminal cause	viii.78	n236
1798-04-09	283	Criminal case vs. Silverio (Silvio) & Rosa, neophytes of Mission San Luis Obispo — Silverio for murdering his lawful wife Rebeca, Rosa for inciting it (cf. the church-as...	viii.79–80	n236
1798-05-31	284	Encloses a list of *reos* of minor offenses	viii.81	n237
1798-05-31	285	List of 32 *reos* of grave offenses from the Guanajuato Intendencia sentenced to settle California — named, with age, *calidad* (mestizo/pardo/español/mulato/indio) & tr...	viii.81–82	n237
1798-05-09	286	The frigate *Concepción* arrived with several smallpox cases; a youth died	viii.83–84	n238
1798-03-31	287	The Viceroy ordered the ~9 neophytes embarked at San Diego on the *Concepción* returned to their destination	viii.85	n238
1798-05-09	288	Arrival of Alf. Manuel Rodríguez + 8 San Fernando friars (José Esteban, José Cabezas, José Barona, Ramón Abella, José Viñals, José Saura, Luis Martínez, Domingo Carranza...	viii.86–87	n239
1798-11-22	289	Viceroy ordered Alf. Ildefonso Bernal to pass to the Province of Sonora	viii.90	n239
1798-11-03	290	On creating a Superintendencia de Temporalidades	viii.92	n240
1816-12-30	291	Service record of Sgt. distinguido Ignacio Vallejo: soldier from 8 Jun 1787, cpl 1789, *sgt. distinguido* from 1805; many campaigns against *indios cimarrones* (fugitive...	viii.93	n240
1795-12-16	292	Holds the book & accounts Capt. José Zúñiga kept as habilitado	viii.97	n241
1784-12-23	293	Note on mares & cattle the company sergeant holds	viii.98	n241
1791-10-29	294	Receipt of 2,000 packs of cigarettes & 1,000 cigars	viii.99–100	n241
1791-08-03	295	Encloses (duplicate) company muster extracts	viii.101–102	n242

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1815-12-01	296	San Diego company strength (1815): Capt. Ignacio del Corral (in México), Tte. Ruiz, Alf. Ignacio Martínez, 2 sgts, 7 cpls, cadet Domingo Carrillo, 59 soldiers (72 total)...	viii.104–150	n242
1809-12-31	297	Account of rations the SF habitación supplied to the 'anglo-Americanos y Rusos' deserters from the frigates *Macao* & *Cossack[?]* — \$318 (American-Russian otter-hunti...	viii.151	n243
1826-04-01	298	Effects of the gratification fund + prison equipment inventory: 6 pairs of *grillos*, 2 *grilletes*, 10 rings with chains, padlocks, a *cerrojo* w/ key, a *cepo* (stocks...	viii.152	n244
1810-05-02	299	Account of supplies to 'anglo-americanos y Rusos' (companion to Doc 297)	viii.153–154	n245
1805-06-15	300	Officer-seniority scale (*escala de antigüedad*) for both Californias (per the 15 Jun 1805 promotion): captains José Argüello (→Sta Bárbara), José Pérez (→San Diego), Ma...	viii.~158–164	n245
1805-06-15	301	Proposes SF presidio officers: Capt. Manuel Antonio Rodríguez (Tte. of San Diego, ~11 yrs); Tte. Luis Antonio Argüello; Alférez Gabriel Moraga (sgt. distinguido, ~21 yrs)	viii.165–167	n247
1805-06-15	302	Proposes San Diego officers: Capt. José Pérez Fernández, Tte. Fco. M ^a Ruiz, Alférez Ignacio Martínez de la Vega	viii.169–170	n248
1805-06-05	303	Proposes Sta Bárbara officers: Capt. José Darío Argüello, Tte. José Antonio de la Guerra, Alférez José Joaquín Maitorena	viii.172–173	n249
1805-06-15	304	Proposes José M ^a Estudillo (cadet, Loreto) as alférez of the Monterey presidio	viii.174	n249
1805-06-15	305	Proposes cadet Fernando de la Toba as alférez	viii.176–177	n249
1800-08-25	306	Has not received order to permit surgeon Pablo Soler's embarkation	viii.179–180	n250
1808-03-02	307	Requests retirement with captain's grade, his health broken; + the doc granting Tte. Sal's retirement	viii.188–190	n250
1800-05-07	308	Requests his retirement	viii.191–192	n251
1800-06-26	309	Asks for a cadet's place, attesting his *limpieza de sangre*	viii.210–211	n251
1780-04-18	310	On diezmos (tithes) & the conditions under which José de Gálvez granted *solares y tierras* to the new southern-peninsula settlers (since 1776); the Cabildo de Guadalajara...	viii.244–246	n251
1780-04-18	311	Approves the supply of goods & provisions that founded the Missions San Juan Capistrano, Santa Clara & San Francisco	viii.247–218	n253
1780-04-27	312	Remove the Loreto comisario Fran. ^o Álvarez; install José María Estrada	viii.221–222	n254
1780-04-20	313	Instruct Fr. Junípero Serra to STOP administering the Sacrament of Confirmation until further order (the Serra confirmation-faculties dispute)	viii.223	n254

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1780-04-22	314	Indian policy: manage the gentile rancherías so they don't learn to make war like the Apache provinces; warns they not become habituated to riding horses, lest they late...	viii.225–226	n255
1817-12-31	315	Sta Bárbara muster + gratification fund (1817): Tte. de la Guerra, Alf. Joaquín Maitorena, sgts Guillermo Cota, Carlos Carrillo, Juan Ortega, 6 cpls, cadet Santiago Argü...	viii.227–230	n255
1817-12-31	316	Retention Fund: in \$4,937, out \$887, balance \$4,050	viii.234	n256
1777-07-11 (+ 26 May *sumaria*)	317	Long *sumaria* (Sgt. Fco. de Aguiar) on the disorders in the San Juan Capistrano & San Gabriel escorts — soldiers going at night to the rancherías to solicit/force genti...	viii.231–250+	n257
1812-08-01	318	Monterey artillery detachment: Tte. Estudillo, cabos José de Jesús Vallejo & Quintín Ortega, 15 gunners (18 total)	viii.397	n278
1780-04-20	319	On Confirmations — the Bull of Clement XIV (10 Jul 1774) giving P. Junípero Serra the faculty to confirm; Borica/Neve denied the escort, so it's suspended pending the Bu...	viii.317–324	n279
1780-04-18	320	Río Colorado water for the Mission San José de Guadalupe; deserters José Ignacio Pérez, Fco. Sotelo, Hermenegildo Flores apprehended in Sonora (Rivera y Moncada to bring...	viii.325–335	n280
1782-09-15 / 1816-03-18	321	Pérez Fernández's alférez nomination for SF; + SF company roster (1816): Capt. Rodríguez, Tte. Luis Argüello, Alf. Gabriel Moraga, 2 sgts, 8 cpls, cadet, 58 soldiers (72...	viii.364–366	n281
1816-12-31	322	Description of the Monterey presidio buildings: the *cuadro* of the guard, the cabos' quarters, an infirmary, the sergeant's house; chapel & 3 quarters (one with 2 cella...	viii.~485–486	n282
~1820 (Savage '1810')	323	English-translation letter proposing Russo-Spanish commerce & joint fur-hunting — see Entry 16. Hagemeister left ill; the RAC brig *Ilmena* is bound for 'Port Ross' with...	viii.579–622	n284
1820-08-04	324	Reply to the RAC overture (Entry 16): supplied seeds via Khlebnikov & supercargo; thanks for the gifts (a mirror & glass), sends a small one back; 🌟 on the otter-hunting...	viii.~579–526	n286
1813-11-31[?]	325	Asks for a detailed report on the accounts the late José Joaquín de Arrillaga held in the habilitación	viii.526	n288
1816-11-29	326	Coastal-security order (per Viceroy, 17 Aug): rigorous inspection of all vessels & papers in the ports — two mercantile expeditions sailed from Lima 'para encender de nu...	viii.531–532	n288
1816-04-30	327	No Indian jailed for theft/*maleficio* to be freed without his order; monthly list of names, crimes & dates of imprisonment	viii.534	n290
1816-04-16	328	Repair the roads SF→San Juan [Bautista] for *carreta*/*recua* transport (Pájaro river crossing); Sgt. José Dolores Pico commissioned; San Ysidro *vecinos* to help	viii.537–538	n291

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1818-10	329	'Sobre buques piratas' — the Bouchard-raid defense mobilization; per Capt. José de la Guerra's letter, two frigates (34 & 18 guns, 230 crew) sailed from the Sandwich Isl...	viii.549–551	n292
1819-07-06	330	Bouchard aftermath: relays the Viceroy's pleasure (note of 22 Mar) at the report of the 15 Oct 1818 attack by the insurgent Buenos Aires frigates, praising the valor, ho...	viii.~552–600	n293
1797-08-28	331	The Viceroy enclosed the *filiación* of 17 individuals destined for the new Peninsula settlement	viii.608	n295
(n.d., 1797)	332	List of vagrants & minor offenders destined to settle California — named, with age, *calidad* & trade (companion to Doc 285): Cornelio Rocha (23, español), Juan José de ...	viii.614–619	n295
1792-08-05	333	Reports P. Vicente Fernández died 4 Jun at the Rosario mission (Baja Cal.)	viii.611	n296
1800-07-20	334	Persecution of the Ausaymes Indians: they renewed threats (having killed some gentiles), in the sierra de la Natividad; the gov. sent a sergeant + 9 soldiers to seize th...	viii.623–626	n296
1793-07-25	335	'Sobre establecimiento de la Bodega' — forwards Tte. de Fragata Juan Matute (Comte. del Pto. de la Bodega)'s report that a Spanish establishment at Puerto de la Bodega i...	viii.~667–670	n297
1802-04-24	336	Coastal vessels must carry passports stating their names, tonnage, captain & crew	viii.671–672	n298
1803-04-23	337	To drive the American ships doing clandestine commerce off the coasts, has ordered the San Blas comandante to send a warship to cruise from San Francisco to Bahía de San...	viii.675	n299
(n.d.)	338	Doc recording the King's & Viceroy's thanks to individuals of New California for contributing to the costs of the late war	viii.681	n299
1796-09-10	339	On the English Capt. Brown[?]'s stay in port & his reconnaissance of the San Antonio river (made as he embarked to leave); approves Borica's measures; orders the recon k...	viii.688–689	n300
1796-11-26	340	War donation of \$3,821 raised among officers, troops, *inválidos* & *vecinos*	viii.594–595	n301
1796-11-10	341	On the commissions of the English frigate captain Guillermo Broughton (HMS *Providence*, cf. Entry 12); the books of Rafael Bachiller (alcalde/juez de crimen) & Manuel d...	viii.696–697	n301
1797-03-15	342	Could not obtain the hemp seed (*cáñamo*) requested	viii.722	n302
1797-03-15	343	Provisions worth \$1,088 sent on the frigate *Concepción* for the SF & Monterey presidios	viii.723	n302

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-03-15	344	Armament shipped on the *Concepción* (under royal-navy pilot Esteban José Martínez, the Nootka-crisis officer) for Monterey: 20 cases of muskets, 2 of cartridge-boxes, 4...	viii.724–727	n302
1795-08-25	345	'Sin interés'	ix.1	n305
1800-01-21	346	Received the 5 *habilitado-gral.* nominations for Capt. Antonio Columna	ix.2	n305
1800-03-07	347	On reintegro of supplies the presidio gave the San Blas ships in 1793–95; the San Blas archive in disarray, payment-notes lacking	ix.3–4	n305
1800-02-26	348	Encloses the inventory of the goods of Capt. Antonio Grajera (d. aboard the frigate *Princesa*); form the *testamentaria* expediente	ix.5–6	n306
1800-02-24	349	Noted a large ship sighted 28 Dec heading north	ix.7	n306
1800-03-04	350	Noted the vessels sighted from 23 Sept to 24 Oct	ix.8	n307
1796-12-20	351	Encloses 9 *inválido* cédulas for Monterey-company cpls & soldiers	ix.9	n307
1796-12-27	352	On arming & fitting out two war frigates to guard the province (carrying the *memorias*); sends on the *Concepción* 200 short 16-cal. muskets, 200 covers & cartridge-box...	ix.10–15	n307
1796-12-07	353	R.O. (via Pedro Varela, 23 Aug) that Marine officers & dependents at various posts execute orders punctually & represent through channels	ix.16–17	n308
1796-12-20	354	Returns Ildefonso Bernal's petition — he must route it through the Comte. Gral. de Provincias Internas	ix.18	n309
1796-09-02	355	Petition to transfer his service to Sonora; Arrillaga & Borica endorse	ix.19–20	n309
1796-09-30	356	Forwards Bernal's transfer petition	ix.21	n310
1800-05-06	357	On selling at auction the clothing of the late San Diego comte. Antonio Grajera, proceeds held pending the inventory	ix.22–23	n310
1800-01-21	358	Noted [Arrillaga's?] move to San Diego to embark for the capital	ix.24	n311
1800-01-21	359	Noted 3 ships sighted at the boca grande of Loreto, then vanished	ix.25	n311
1800-01-08	360	On Alférez José Lujan (San Diego co.) — to continue earning merit	ix.26	n311
1800-01-04	361	Reminder re the R.O. of 23 Jan on the natives of the Isla de Menorca (Minorcan settlers[?]) — no reply yet received	ix.27	n311
1800-01-01	362	Noted the events in the Peninsula from the English ships sighted	ix.28	n312
1800-01-21	363	The frigate *Concepción* anchored at San Diego	ix.29	n312
1796-06-15	364	Alféreces José Pérez & Raymundo Carrillo made habilitados of the Monterey & SF presidios; Tte. José Argüello ceased	ix.30	n312

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1795-03-16	365	Difficulty forming the cargo/data account — proposes Carrillo go to Sta Bárbara with the documents to draft it (w/ Ortega & Goycoechea)	ix.31	n312
1798-05-04	366	*Bando* (Viceroy, Orizaba 18 Apr) removing 2 cigarettes from each pack (Nº11) — owing to the present war, paper scarcity & treasury needs	ix.32–33	n313
1800-09-01	367	Resolves the boundary dispute between San José pueblo & Mission Santa Clara: the Río Guadalupe to be the dividing line; the coastal land left to the pueblo for wood-cutt...	ix.34–35	n315
1800-08-01	368	Encloses the interim *inválido* cédula for cabo José M ^a Salgado	ix.36	n315
1800-12-01	369	The anglo-American brig *Betsy* at San Diego (1800): arrived seeking aid (given at fair price); also called at San Blas; Capt. Salvador Hidalgo (frigate, Puerto Escondid...	ix.37–38	n316
1796-10-07	370	The pailebot *San Carlos* (Tte. de Fragata Ramón Saavedra) sailed from that port for San Diego	ix.39	n317
1800-12-05	371	Surgeon Juan de Dios Morelos (replacing Pablo Soler on the *Concepción*) not to be entered on the muster until he presents his approval titles	ix.40–41	n317
1800-12-01	372	Friar movements: P. Pres. of the New California missions' petition & leave for P. Isidoro Barcenilla to return to San Fernando; P. Cayetano Pallás embarked on the *Activ...	ix.42–44	n318
1802-04-29	373	Petition of Fr. Miguel Abad (minister of Santo Domingo) to retire, being ill — cannot be granted now for the stated reasons	ix.45–46	n319
1787-11-06	374	Establishing a San Blas → opposite-coast *correo* (informants Hinojosa & Arrillaga) — DUPLICATE of Doc 121	ix.47–48	n320
1797-10-01	375	On the *ajustamiento* of the company musters (1793–95) — sends copies for verification	ix.48–49	n321
1797-10-07	376	On Borica's consultation that the Los Ángeles & San José *vecinos* be sent an annual *memoria* (account) of goods	ix.49–50	n322
1797-05-24	377	Report (per Fiscal Hernández de Alba) on Borica's request that the King annually send a *memoria* of goods to the pueblos — a LONG economic *dictamen* running n323→n345 ...	ix.~50+	n323+
1797-09-30	378	On a *reparo* in the remittance of flour (~50 arrobas[?]) for the Compañía de Voluntarios de Cataluña	ix.~62	n345
1797-06-03	379	Accounting bundle: accounts of the 4 New-California presidios passed to the Real Tribunal y Audiencia de Cuentas for *glosa*; the *reparos* in the 1793–95 *ajustamientos...	ix.~74–75	n350
1797-07-15	380	On the remission of *viveres* & effects in the frigates *Concepción* y [*Princesa*?]	ix.~75	n350

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1799-12-15	381	Transport & sea-costs of D. Pablo García de la Osa (a *soldado distinguido* aboard the frigate *Concepción*) charged to the *fondo común*; reimburse habilitado-gral. Car...	ix.~88	n355
1802-07-13	382	Remits a copy of the R.O. of 24 Jan 1800 on how prisoners are to be treated	ix.~88+	n355+
1801-06-20	383	R.O. (Sevilla 20 Jun 1801, cap. 54) ordering punctual compliance with the prize-*ordenanza* addition of 21 May 1799 to the 12 Oct 1796 ordinance — only for prizes taken ...	ix.~105	n360
1800-07-30	384	Juan Antonio Hernández passes to New California as a *poblador* with his family	ix.108	n360
1803-12-15	385	Noted the arrival of the private Balandra *Ntra. Sra. de Guadalupe*	ix.111–13	n360+
1792-06-23	386	Remits two legajos (Nº1 & 2) of papers the late D. Felipe de Neve brought, comprising various orders	ix.123	n365
1792-06-12	387	Real cédula prorogating by 4 yrs the alms-account for the beatification of D. Juan de Palafox; a *bando* permitting Indians to travel to Spain for a limited time	ix.125–26	n365
1792-06-11	388	Received the *cuentas de consumo* of [the presidios]	ix.~127	n365+
(n.d., ~1796)	389	The Viceroy orders 2 pagas de ordenanza advanced to Ttes. Antonio Gragera & León Parrilla for their journey to their posts	ix.158–59	n375
1795-02-16	390	Received the certification of the artisans in the province; orders their families continue to be supported	ix.174	n375
1807-01-10	391	R.O. on a U.S. ship called the *Eagle*, ~100 tons, 10–12 cannon, being fitted out at New York to sail — intelligence relayed via the S.M. consul at New York; foreign/Ame...	ix.~175	n375+
(n.d.)	392	A roster of *pobladores*/*reos* — named, with *casta* (mestizo/español/indio/mulato), age, marital status, trade (panadero, sastre, labrador, obrajero, sombrerero...) & or...	ix.~270	n380
1796-06-26	393	Provisions worth 2,764 p. 7 r. 19 mrs. shipped on the frigate *Princesa*	ix.270	n380+
(n.d., Jul 14)	394	Thanks for the *enhorabuena* on establishing Mission San Pedro Mártir; noted [Arrillaga?] has taken possession of the political & military government	ix.330–31	n385
1784-12-01	395	Muster (*fuerza*) of the Loreto presidial company: Capt. José Joaquín de Arrillaga, Tte. José Fran. de Ortega, Alf. Estrada, Sgt. Fran. de Aguiar, cabos López/Berduco/B...	ix.~331	n385+
(n.d.)	396	A land-reconnaissance diary: arroyos, water-sources, *lagunas que fertilizan*, terrain fit for cattle-raising & sowing, the *escolta de Santa Cruz*, bad road 'por los mu...	ix.~96	n400
(n.d.)	397	A presidial muster: Cirujano Manuel Quijano, Sgt. Ignacio Vallejo, José Dolores Pico, 10 cabos, 70 soldados = 85; sangrador José Castillo; 1 carpenter, 2 smiths, 5 artil...	ix.~581–82	n405

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1803-06-15	398	The Viceroy (3 Apr) accepted Manuel Torres's resignation as surgeon of Monterey & named José Benítez in his place (550 p. salary)	ix.594	n405+
1796-10-28	399	On preventing the waste of grain	ix.~595	n405+
1800-10-29 → 11-24	400	1800 war-scare ship-sighting cluster: noted the Goleta *Ntra. Sra. del Carmen* anchored; 'desde que se avistaron los buques enemigos no á ocurrido novedad' (Oct 30); 3 i...	ix.609–15	n410

Coyne, Aodhan. *Archives of California: A Documentary Calendar of the Savage Transcripts (BANC MSS C-A)*. doi:10.5281/zenodo.21327098. Data CC BY 4.0. Generated 2026-07-23; the live catalog at archivesofcalifornia.com may be newer. Not affiliated with or endorsed by the Bancroft Library.